Jabra®
YOU'RE ON

Jabra TAG

MANUAL DE INSTRUCCIONES

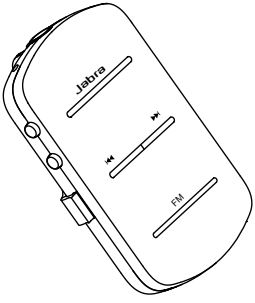
A BRAND BY
GN Netcom

ÍNDICE

BIENVENIDO 2
VISTA GENERAL DE JABRA TAG 3
CÓMO CONECTAR 7
CÓMO UTILIZAR SU JABRA TAG 8
AYUDA 11
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 14

BIENVENIDO

Gracias por comprar el dispositivo Jabra Tag. ¡Esperamos que lo disfrute!

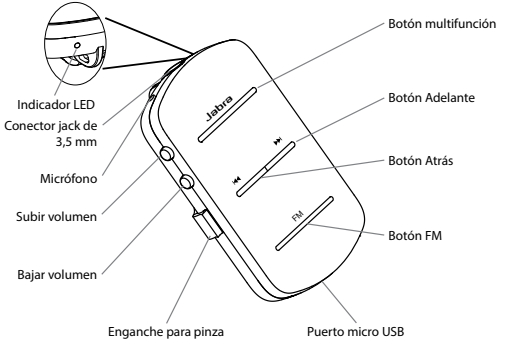


QUÉ PUEDE HACER SU JABRA TAG

- Responder, finalizar, rechazar* y silenciar llamadas.
- Volver a marcar el último número*.
- Poner llamadas en espera*.
- Marcación por voz*.
- Guía por voz para instrucciones de sincronización, estado de la batería y estado de conexión.
- Reproducir música y recibir instrucciones de su GPS a través del dispositivo móvil conectado.*
- Conectar hasta dos dispositivos móviles a la vez.

* Según teléfonos

VISTA GENERAL DE JABRA TAG



Cargador de CA

Auriculares

Guía de inicio rápido

WARRANTY

Folleto de garantía

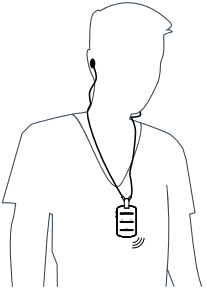
WARNING!

Folleto de advertencia

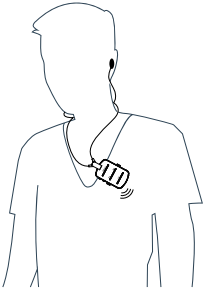
CÓMO LLEVAR SU JABRA TAG

Puede llevar su Jabra Tag de dos maneras diferentes.

Al cuello
Cree un bucle con los cables de los auriculares y colóqueselo al cuello. Mueva la pinza del cable arriba o abajo para ajustar la longitud.

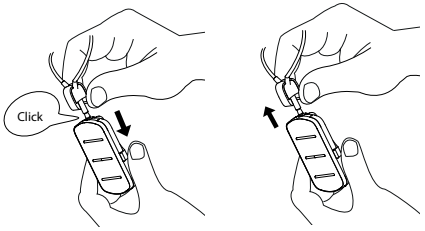


Con pinza
Sujétese el Jabra Tag a la ropa con la pinza.



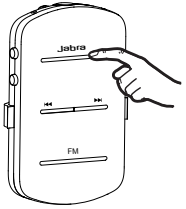
CÓMO CONECTAR LOS AURICULARES

Conecte los auriculares según la ilustración. Para desconectarlos, agarre firmemente el conector jack y tire. No tire del cable.



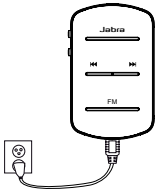
CÓMO ENCENDER Y APAGAR SU JABRA TAG

Mantenga pulsado durante cuatro segundos el botón **multifunción** para activar o desactivar su Jabra Tag.



CÓMO CARGAR SU JABRA TAG

Conecte el Jabra Tag al cargador y enchúfelo a la corriente. Tarda aproximadamente dos horas en cargarse completamente.



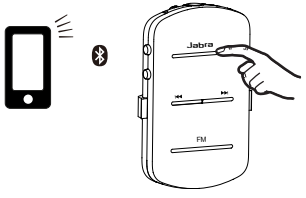
2 horas

CÓMO CONECTAR

PRIMERA SINCRONIZACIÓN

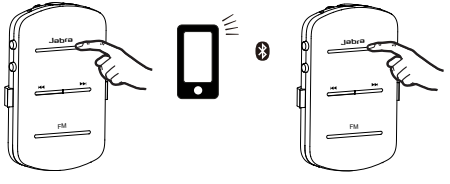
1. Encienda su Jabra Tag. Para ello, pulse el botón **Multifunción** durante cuatro segundos.
2. Active el Bluetooth en su teléfono móvil y seleccione Jabra Tag. Si tiene que introducir un código PIN, utilice el 0000 (4 ceros).

Nota: si ha sincronizado el Jabra Tag con un teléfono móvil, se conectarán automáticamente siempre que el Jabra Tag esté encendido y el teléfono móvil tenga la conexión Bluetooth activada y esté a 10 metros o menos.



SINCRONIZACIÓN CON OTRO TELÉFONO MÓVIL

1. Apague su Jabra Tag (mantenga pulsado el botón **multifunción** durante 4 segundos).
2. Mantenga pulsado el botón **multifunción** durante 4 segundos hasta que el indicador LED parpadee en azul.
3. Active el Bluetooth en su teléfono móvil y seleccione Jabra Tag. Si tiene que introducir un código PIN, utilice el 0000 (4 ceros).



* Según teléfonos

CÓMO UTILIZAR SU JABRA TAG

CÓMO UTILIZARLO CON EL TELÉFONO MÓVIL

	Encender/Apagar	Pulse el botón **multifunción** durante 4 segundos para encender o apagar su Jabra Tag.
	Reproducir/detener música *	La música que reproduzca en el teléfono móvil se transferirá automáticamente. Para detenerla, pulse el botón **multifunción**. Para reanudarla, vuelva a pulsar el botón **multifunción**.
	Hacer una llamada*	Las llamadas realizadas en el teléfono móvil se transferirán automáticamente. Si no, pulse el botón **multifunción**
	Responder una llamada*	Pulse el botón **multifunción**
	Terminar una llamada*	Pulse el botón **multifunción**
	Rechazar una llamada *	Pulse dos veces el botón **multifunción**
	Volver a marcar el último número	Pulse dos veces el botón **multifunción**
+	Subir/bajar el volumen del altavoz*	Pulse el botón de **Subir volumen** o de **Bajar volumen**
–	Silenciar/activar micrófono*	Pulse simultáneamente los botones de **subir volumen** y **bajar volumen**
⏮ / ⏭	Saltarse una pista de música o buscar emisora de FM	Toque el botón **Adelante** o **Atrás** para cambiar de pista de música o para buscar una emisora de FM (con el modo de radio FM activado)
	Modo de radio FM	Toque el botón **FM** y pulse **Adelante** o **Atrás** para buscar la siguiente emisora de FM disponible.
	Memorizar la emisora de radio	Pulse dos veces el botón **FM**
	Cambiar entre emisoras FM memorizadas	Mantenga pulsado el botón **FM** hasta que se oiga un sonido.

* Según teléfonos

CÓMO UTILIZARLO CON DOS TELÉFONOS MÓVILES

El Jabra Tag puede recibir y procesar llamadas de dos teléfonos móviles conectados.

	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón **multifunción**
	Rechazar la llamada entrante	Pulse dos veces el botón **multifunción**
	Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Pulse el botón **multifunción** durante 2 segundos
	Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Pulse el botón **multifunción** durante 2 segundos

QUÉ INDICA LA LUZ

Lo que observa (pulse Reproducir para verlo)	**Significado**
	Encendido
	Apagado
	Jabra Tag está encendido pero no está conectado a un teléfono móvil (modo de espera)
	Jabra Tag está en modo de sincronización y listo para conectarse

	Hay un teléfono móvil conectado por Bluetooth con el Jabra Tag
	Llamada entrante
	Llamada activa
	La batería está cargando
	La batería está completamente cargada
	Batería baja
	Modo de actualización de DFU/firmware

AYUDA
PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

P Se oyen sonidos entrecortados

R Bluetooth es una tecnología de radiofrecuencia sensible a la presencia de obstáculos entre el Jabra Tag y el dispositivo conectado. Asegúrese de que el Jabra Tag y el dispositivo conectado están a una distancia máxima de 10 metros (33 pies) entre ellos y sin grandes obstáculos en medio (muros, etc.).

P No oigo nada

R - Suba el volumen del auricular.

- Asegúrese de que el Jabra Tag esté sincronizado con un dispositivo que reproduzca algo en ese momento.

- Asegúrese de que el teléfono esté conectado al Jabra Tag pulsando el botón **multifunción**.

P Tengo problemas para realizar la sincronización

R Puede que haya eliminado la conexión de sincronización de su Jabra Tag con su teléfono móvil. Siga de nuevo las instrucciones de sincronización.

P ¿Funciona el auricular Jabra Tag con otros equipos Bluetooth?

R El Jabra Tag está diseñado para funcionar con teléfonos móviles con tecnología Bluetooth. También funciona con otros dispositivos con tecnología Bluetooth 1.1 o superior y que sean compatibles con auriculares, manos libres y/o perfiles de distribución de audio avanzado.

P No puedo utilizar Rechazar llamada ni Rellamada

R Esas funciones requieren que su teléfono móvil sea compatible con perfiles de manos libres. Consulte el manual de instrucciones del teléfono móvil para más información.

P Tengo problemas para recibir sonido en estéreo de mi dispositivo de música (teléfono móvil, PC, reproductor de MP3, etc.)

R Asegúrese de que el otro dispositivo es compatible con Bluetooth 1.1 o 1.2, incluyendo el perfil de distribución de audio avanzado (A2DP). De lo contrario, no funcionará. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo que esté utilizando para saber cómo sincronizarlo con unos auriculares estéreo Bluetooth.

CUIDADOS DE SU JABRA TAG

- Guarde siempre el Jabra Tag apagado y protegido.
- Evite guardarlo en temperaturas extremas (por encima de los 45 °C/113 °F, o por debajo de los -10 °C/14 °F). En caso contrario, podría acortarse la vida útil de la batería y afectar a su funcionamiento. Las temperaturas altas también podrían afectar a su rendimiento.
- No someta el Jabra Tag al agua de lluvia ni a otros líquidos.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

Web: www.jabra.com/tag

Correo electrónico:

Deutsch	support.de@jabra.com
English	support.uk@jabra.com
Español	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Nederlands	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com
Scandinavian	support.no@jabra.com
Россия	support.ru@jabra.com
Australia	support.au@jabra.com
China	support.cn@jabra.com
Japan	support.jp@jabra.com
New Zealand	support.nz@jabra.com
Singapore	support.sg@jabra.com

Teléfono:

Belgique/Belgie	+32 28080766
Danmark	+45 69918794
Deutschland	+49 30896778991
Suomi	+45 35256540
France	+33 182880251
Italia	+39 0662207674
Luxembourg	+45 35256540
Nederland	+31 208080962
Norge	+47 22577785
Österreich	+43 720880558
Portugal	+45 35256540
Россия	+7 916 246 69 00
Sverige	+46 852507012
Die Schweiz	+41 435002460
España	+34 911875539
United Kingdom	+44 2033180070
Australia	1-800-738-521
China	800-858-0789
Japan	03-3242-8722
Singapore	800-101-2329
United States	1 (800) 327-2230
Canada	1 (800) 489-4199
Internacional	+45 35256540

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Peso:

30 gramos

Dimensiones:

56,0 mm (largo) x 34,5 mm (ancho) x 8,3 mm (alto)

Micrófono:

Micrófono omnidireccional de 4 mm

14 dB +/- 3 dB

Altavoces:

32 Ohm, 5 dB +/- 3 dB

Alcance:

Hasta 10 metros (33 pies)

Versión de Bluetooth:

3.0

Dispositivos sincronizados:

Puede conectarse a dos dispositivos Bluetooth a la vez

Perfiles Bluetooth compatibles:

Perfil manos libres (v. 1.6), perfil de auriculares (v. 1.2), A2DP (v. 1.2)

AVRCP (v. 1.4)

Tiempo de conversación:

Hasta 8 horas

Tiempo de espera:

Hasta 8 días

Tiempo de carga:

Aproximadamente 2 horas

Fuente de alimentación de CA:

100 - 240 V, 50 - 60 Hz

Dimensiones del enchufe de carga:

Micro USB de 5 pines, 5,0 mm (largo) x 8.7 mm (ancho) x 2.4 mm (alto)

Temperatura de funcionamiento:

De -10° C a 65° C (de 14° F a 149° F)

Temperatura de almacenamiento:

De 0° C a 45° C (de 32° F a 113° F)

Contraseña o código PIN de sincronización:

0000

Materiales:

Cuerpo (carcasa, botones): PC+ABS

Pinza: POM

Guía de luces. PC

Metal: SUS304, S304

Garantía:

Garantía limitada de un año

Deseche el producto respetando las normativas locales vigentes.

www.jabra.com/weee

Jabra®
YOU'RE ON

A BRAND BY
GN Netcom

© 2012 GN Netcom US, Inc. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca comercial registrada de GN Netcom A/S. El resto de marcas comerciales que aparecen en el presente documento son propiedad de sus respectivos titulares. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de GN Netcom A/S se realiza en virtud de una licencia. Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso.

© 2012 GN Netcom A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca comercial registrada de GN Netcom A/S. El resto de marcas comerciales que aparecen en el presente documento son propiedad de sus respectivos titulares. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de GN Netcom A/S se realiza en virtud de una licencia. Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso.

FABRICADO EN CHINA
MODELO: OTE12

CE

Bluetooth®

REV C

www.jabra.com